

Porównanie tłumaczeń Rzymian 1:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	co zmienili — prawdę — Boga w — kłamstwo i zaczęli czcić i zaczęli służyć — stworzeniu zamiast — Stworzycielowi, który jest błogosławiony na — wieki. Amen!
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	którzy zmienili prawdę Boga na kłamstwo i czcili i służyli stworzeniu wbrew Temu który stworzył który jest błogosławiony na wieki amen
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	tych, którzy prawdę Boga zmienili w fałsz,* a także czcili i służyli stworzeniu zamiast Stwórcy, który jest błogosławiony na wieki.** Amen. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	którzy zamienili prawdę Boga na kłamstwo, i zaczęli czcić i zaczęli służyć stworzeniu wbrew (Temu), (który stworzył), który jest wysławiony na wieki. Amen.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	którzy zmienili prawdę Boga na kłamstwo i czcili i służyli stworzeniu wbrew (Temu) który stworzył który jest błogosławiony na wieki amen

¹⁾ <x>300 13:25</x>; <x>300 16:19</x>

²⁾ <x>520 9:5</x>